



大 会

Distr.
GENERAL

A/C.5/49/57
24 February 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

第五委员会

议程项目107和64(d)和(e)

1994-1995两期方案预算

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的

执行情况：裁军事事项咨询委员会；

联合国裁军研究所

因A/49/329号文件所载联合国裁军研究所

董事会的建议而要求向研究所提供补助

秘书长的说明

1. 根据联合国裁军研究所(裁军研究所)章程第八条第3段的规定,¹ 谨将研究所董事会要求1995年联合国经常预算划拨补助金220 000美元的建议转交大会核可。

2. 裁军事事项咨询委员会以裁军研究所董事会的资格通过了该研究所1995年工作方案草案和概算(A/49/329,附件二)。董事会注意到,尽管正在继续努力增加有附带条件捐助管理费用的比额,但许多实际和可能提供捐助者都面临经济困难时期。因此它建议从联合国1995年经常预算内划拨220 000美元的补助金。 补助额自1990

年以来一直保持不变。回顾1994-1995两年期联合国方案预算内列有一笔440 000美元的款项,建议作为联合国提供1994-1995年裁军研究所的补助款项。大会1993年12月23日第48/230号决议第八节注意到秘书长的说明(A/C.5/48/16)及行政和预算问题咨询委员会的建议²并核可从联合国1994年经常预算内划拨220 000美元的补助金。经费仍按照既定程序,向大会提出1995年的补助金220 000美元的正式要求。

3. 如果大会决定核准裁军研究所董事会的建议,1994-1995两年期方案预算3B款内不要求增拨经费。

4. 大会第44/210 B号决议第四节标题为“由经常预算补助联合国裁军研究所”,其中请秘书长“每年就裁军研究所的情况向大会提出报告”。这方面应当指出裁军研究所的财务情况如下:

(a) 1994年初现有款额436 700美元,包括业务储备现金93 500美元;

(b) 1994年收到的收入总额如下: 自愿捐款(770 300美元),公众捐款(270 000美元),利息(27 300美元),杂项来源(16 100美元),包括裁军研究所出版物的销售收入在内,以及联合国经常预算的补助金(220 000美元),估计共为1 303 700美元。这项数字比1993年所列估计数多出528 800美元,主要是因为自愿捐款的增加以及1993年内收到但指定供1994年用的捐款(46 000美元)。1994年和1995年的捐款详细数字见本文件附件一和二;

(c) 1994年支出总额估计1 110 300美元,其中包括方案支助费款项42 400美元。1995年所需经费估计为1 077 000美元,其中包括方案支助费40 800美元。1994年实际支出和1995年估计数的细目载于本报告附件三;

(d) 1994年底可用款额估计为496 600美元,另加业务储备金133 500美元。

5. 这里值得指出,大会在其1992年12月23日第47/219号决议第三节第2段内决定“继续审查由联合国裁军研究所支付的支助的费用水平”。这方面应当指出,当1983年按照大会1982年12月13日第37/99 K号决议设立裁军研究所信托基金时,它需要按照标准费率交付方案支助费,即13%。但是,到1993年底,研究所因为面临财政困

难征求联合国财务主任同意裁军研究所信托基金免交方案支助费。此外,当时的裁军研究咨询委员会(又作为裁军研究所董事会)主席写信给联合国秘书长,要求他豁免“一般需由研究所偿还的秘书长向研究所提供的某些行政和其他支助服务费用”。

6. 主管行政和管理的副秘书长审查了财务情况之后,以秘书长的名义,同意自1984年1月1日起裁军研究所的方案支助偿还率减为5%,以及以前由裁军研究所偿还联合国的杂项服务费用将由联合国经常预算匀支。这项安排至今仍然有效。

7. 根据1994年实际工作量的统计数字,1994年联合国日内瓦办事处向裁军研究所提供的方案支助费估计数为171 800美元。如本报告附件四所示。

8. 1994年裁军研究所应付方案支助费估计为50 900美元,即估计支出额1 237 400美元减去联合国补助金220 000美元后的5%。1994年裁军研究所支付的方案支助费为42 400美元,即实际支出额1 067 900美元减去联合国补助金220 000美元后的5%。

注

¹ 大会第39/148 H号决议,附件。

² 《大会正式记录,第四十八届会议,第五委员会》,第45次会议和更正。

附件一

裁军研究所1994年自愿来源收入订正估计数细目

<u>捐款者</u>	<u>数额</u> (美元)
A. 政府	
澳大利亚	21 900
巴西	2 000
芬兰	14 100
法国	275 600
德国	27 100
希腊	14 000
卢森堡	3 100
缅甸	1 500
荷兰	39 900 ^a
新西兰	8 600
挪威	192 000
大韩民国	11 000
西班牙	32 700
斯里兰卡	3 000
瑞典	18 300 ^a
瑞士	74 300
大不列颠及北爱尔兰联合王国	31 200
A小计	770 300
B. 公共捐款	
公共认捐款福特基金会	270 000
B小计	270 000
共计	1 040 300 =====

a 包括1993年收到但指定供1994年用的捐款共46 000美元。

附件二

1995年裁军研究所自愿来源
收入估计数细目

捐款者	数额 (美元)
A. 政府	
已收捐款(59 800美元)	
智利	1 000
芬兰	20 600
希腊	7 000
大不列颠及北爱尔兰联合王国	31 200
认捐款(733 600美元)	
奥地利	80 000
芬兰	15 100
法国	300 000
德国	73 000
荷兰	25 000
新西兰	7 500
挪威	100 000
大韩民国	15 000
瑞士	88 000
美利坚合众国	30 000
A小计	793 400
B. 公共捐款	
已收捐款(165 000美元)	
福特基金会	165 000
认捐款(35 000美元)	
美国和平协会	35 000
B小计	200 000
共计	993 400
	=====

附件三

所需资源1994年实际数额和1995年估计数额
(千美元)

所需资源	1994年实际支出	1995年估计数	增(减)额
A. 直接的方案和行政费			
会议临时助理人员	4.8	12.0	7.2
顾问费和旅费	136.8	92.9	(43.9)
特设专家组	70.1	58.0	(12.1)
薪金和有关人事费	469.8	551.4	81.6
个人服务合同	210.3	129.3	(81.0)
奖学金方案(津贴)	40.4	113.1	72.7
工作人员公务旅费	48.6	31.1	(17.5)
奖学金得主旅费	-	10.5	10.5
外部笔译和口译	3.2	-	(3.2)
外部印刷和装订	-	10.0	10.0
会议服务设备租金	-	4.0	4.0
设备租金和维修费	8.3	5.5	(2.8)
招待费	1.9	3.2	1.3
订阅费和常年订单	-	1.5	1.5
用品和材料	3.0	4.0	1.0
购置办公设备	70.7	9.7	(61.0)
共计	1 067.9	1 036.2	(31.7)
B. 方案支助费			
(A共计额减联合国 补助额后的5%)	42.4	40.8	(1.6)
估计支出总额(A+B)	1 110.3	1 077.0	(33.3)
C. 业务储备现金			
(A+B合计额减联合国 补助额后的5%)	133.5	128.6	(4.9)
总计A+B+C	1 243.8 =====	1 205.6 =====	(38.2) =====

附件四

1994年联合国日内瓦办事处向裁军研究所提供的
方案支助服务的费用估计数

<u>服务</u>	<u>1994年费用^a</u> (美元)
A. 分摊费用	
<u>财务服务</u>	
薪金	1 200
付款凭单	12 000
会计和管制	3 300
投资/帐户	1 600
预算科	<u>100</u>
共计	18 200
<u>人事服务</u>	
人事合同	3 800
合办医疗服务	<u>100</u>
共计	3 900
<u>总务</u>	
旅行证件	7 900
邮费和邮袋	9 100
采购和用品	1 300
运输和汽油卡	500

<u>服务</u>	<u>1994年费用^a</u>
电话服务	5 300
合办住房	1 100
电子服务科	1 800
警卫	<u>15 200</u>
共计	<u>42 200</u>
A小计	<u>64 300</u>
B. 直接费用	
办公室租金 ^b	<u>107 500</u>
总计	<u>171 800</u> <u>=====</u>

a 以1994年工作量数据为依据。

b 237.4平方米×1.70瑞士法郎×365/1.37。